

مادة تحليل الخطاب المحاضرة الاولى

- الخصائص التي تتميز بها اللغة الطبيعية عند الإنسان، كالآتي:
- 1-كونها نظاما يقوم على مجموعة من العلاقات الاستبدالية، والانتلافية،
 - 2-الإبداعية: إمكانية فهم وإنتاج عدد لا محدود من العبارات.
 - 3-الاعتباطية: أي ليس ثمة علاقة طبيعية بين الدال والمدلول.
 - 4-إمكانية التعلم، حيث يستطيع الإنسان أن يتعلم أكثر من لغة، غير لغته الأم.
 - 5-الانعكاسية: إذ يمكن استعمال اللغة في تحليل ودراسة اللغة ذاتها، كأن نقول الكلمة: اسم، وفعل، وحرف.
 - 6-الانتقال الثقافي: حيث تنتقل اللغة من جيل إلى جيل عن طريق التعلم والتعليم.
- والوظائف العامة للغة حسب علماء تحليل الخطاب هي:

- 1-اللغة وسيلة للتفكير.
 - 2-اللغة وسيلة للتعبير والتبليغ.
 - 4-اللغة وسيلة للتواصل.
 - 5-اللغة وسيلة لحفظ التراث
- أما الوظائف الخاصة عند ياكبسون، والذي جعلها سنا،
- 1-الوظيفة التعبيرية: وهي تتمحور حول المتكلم، حيث يبلغ موقفه وشعوره تجاه حدث ما
 - 2--الوظيفة الإفهامية: وهي تُعنى بالسامع، وبها تأخذ اللغة شكلها الاتصالي، كما في النداء، والأمر و التمني.
 - 3-الوظيفة المرجعية: وهي تتمحور حول المرجع، أو السياق، أو المقام.
 - 4-الوظيفة الانتباهية: وهي تتعلق بالفتاة، حيث تعمل على استمرار التواصل، وتجدهه بإبقاء انتباه المتلقي نشطا،
 - 5-الوظيفة اللسانية الوصفة (البيانية): وهي تتعلق بطبيعة اللغة المستعملة في عملية التواصل،
 - 6-الوظيفة الشعرية (أو الجمالية، أو البلاغية، أو الانفعالية): وتتمحور حول الرسالة ذاتها،

المحاضرة الثانية

ويمكن صياغة تعريف عام للخطاب

إن الخطاب هو " كل ملفوظ أو مكتوب يشكل في حد ذاته وحدة تواصلية، كل ملفوظ أو مكتوب يؤدي غرضا تواصليا معينا في موقف تواصلى معين، يقطع النظر عن كونه نصا أو جملة أو مركبا أو كلمة مفردة " وهذا التعريف يفرض علينا تحديد مفهومين ضروريين هما: التحليل والجملة.

مفهوم التحليل من المنظور اللساني

اصطلاحا: هو بيان أجزاء الشيء ووظيفة كل جزء فيها ويقوم على التفسير والتأويل والعمل على جعل النص واضحا جليا، دون مبالغة في ذلك أو إخلال فيه.

مفهوم (الجملة) من منظور علم تحليل الخطاب

1-تعريف بلومفيلد: هي شكل لغوي مستقل، لا يدخل عن طريق أي تركيب نحوي في شكل لغوي أكبر منه، مثل: كيف حالك؟ إنه يوم جميل، هل ستلعب بكرة التنس هذا المساء

2-تعريف إبراهيم أنيس: هي أقل قدر من الكلام يفيد السامع معنى مستقلا بنفسه، سواء تركب من كلمة أو أكثر. مثل: (هلا)، (بداية التدريبات الأسبوع القادم).

ككل علم يتميز تحليل الخطاب بمجموعة من الملامح نجملها فيما يأتي:

- 1-تعدد المرجعيات التأسيسية (بنوية، وظيفية، توليدية تحويلية).
- 2-تعدد الأشكال النصية (سرديّة، شعرية).
- 3-انفتاحه على جملة من التخصصات: من مثل: علم النفس، وعلم الاجتماع، ونظرية الإعلام،
- 4-كثرة المصطلحات في المفهوم الواحد، (الخطاب، النص، القول، الملفوظ)،

من أعلام علم تحليل الخطاب

من أشهر علماء تحليل الخطاب الغربيين: جان ميشال أدام، وغريماس، وتودوروف، وبارت، وجوليا كريستيفا، وميخائيل ريفاتير، وأندريه مارتنيه.

هل هناك الفرق بين النص والخطاب؟

لقد يتباينت مواقف الدارسين في رصد طبيعة العلاقة بين الخطاب والنص تداخلاً ، وتقاطعاً ، وتكاملاً ، وتلك الآراء تمحورت حول موقفين رئيسيين:

- 1-موقف يقوم على عدم التمييز بينهما ، واستخدامهما بمعنى واحد، أو للدلالة على شيء واحد
 - 2موقف يقوم على التمييز بينهما ، واستخدامهما بمعنى مختلف ، أو للدلالة على معانٍ وقيمٍ نوعية مختلفة .
- ومن اللافت للنظر أن المعاجم اللغوية العربية تميز بين هذين المصطلحين دلاليًا ، فالخطاب يدور حول:

1الخطاب: المواجهة بالكلام بين اثنين أو أكثر.

2الخطبُ: الشأن أو الأمر صغر أو عظم.

3الخطبة : طلب النكاح.

4الخطبة : إلقاء الكلام بغية التأثير والإقناع.

وأما النص فتشير مدلولاته المعجمية إلى:

1النص : رفع الشيء وإظهاره وجعله بارزاً عما سواه.

2نص الشيء : حركه من موضعه.

3نص المتاع : رتبه ووضع بعضه على بعض.

4انصت الرجل : إذا سأله عن شيء حتى يستقصي ما عنده.

5نص كل شيء : منتهاه وأقصاه وغايته.

والذين ميزوا بينها انقسموا إلى هناك أربع فئات على الشكل الآتي:

1-فئة تفرق بينهما على أساس تكاملي ، أي على أساس أن النص يمثل شكل العمل الأدبي ،

أما الخطاب فيمثل مضمونه الباطن ، وذكر منهم (روجر فاوولر)

2 - وفئة أقامت التفریق على أساس ما بينهما من عموم وخصوص ، أو على أساس اتفاقهما في شيء أو صفة ، .

واختلافهما في شيء أو صفة أخرى وذكر منهم (ليتش وزميله شورت)

3- وفئة تفرق بين الخطاب والنص على أساس ما بينهما من تداخل وتمازج ، ، أي

ما يظهره ويذكر منهم الدكتور الحميري (فان ديك)

4- الفئة الرابعة فتقيم تفریقها على أساس المظهر الكتابي الذي يتحلّى به النص دون الخطاب وذكر منهم (بول ريكور)

المحاضرة الثالثة

وهناك اعتبارات كثيرة يقسم في ضوءها الخطاب، نذكر أهمها:

1- من حيث الموضوع: خطاب ديني، وخطاب فلسفي، وخطاب إعلامي،

2- من حيث البعد الحضاري: خطاب تراثي، وخطاب حديثي.

3- من حيث الوسيلة المستعملة: خطاب لغوي، وخطاب غير لغوي.

4- من حيث مستوى اللغة: خطاب فصيح، وخطاب عامي

5- من حيث نوع اللغة: خطاب أدبي ، وخطاب علمي.

6- من حيث طريقة الأداء: خطاب شفوي، وخطاب كتابي.

خصائص الخطاب الأدبي:

1-اعتماد الإيحاء وتكثيف الدلالة: قوله صلى الله عليه وسلم: "الضعيف أمير الركب . "حيث يشير إلى آداب السفر، والعطف على الضعيف.

2-استعمال الآليات الجمالية (الصورة، المجاز، المحسن البديعي).

3-هدفه إمتاع بالدرجة الأولى.

خصائص الخطاب العلمي

1-اعتماد اللغة المباشرة.

2-استعمال المصطلح.

3-اعتماد المنطقية في عرض الأفكار.

4-هدفه الإخبار.

5-لا يعتمد التكرير:.

النص الأول:

((القمَرُ أقربُ بكثيرٍ إلى الأرضِ من أيِّ جِرمٍ آخرٍ في السماءِ ، لا يتعدى بعده عن الأرضِ معدّلَ 304333 كلم ، وهو ما يعادل

تقريباً عشرة أضعاف طول خط الاستواء الأرضي ، إنه جرمٌ صغير إذا ما قورن بالأرض ، فكتلته أقلع من كتلتها بكثير ، ووزنه النوعي أخ ع ف من وزنها ، لكن التفاوت بين الأرض والقمر أقلع مما هو عليه بين السيارات ، وقطره 3446 كلم))

النص الثاني:

((يا قمرُ يا ملكَ النجوم ، إنا هدنا إليك نجتلي طلعتك فهلاً أعزتنا سمع ك ؟ يا قمرُ ... يا أخوا الشمس ويا راعي العشاق ، إنها أنفاسٌ صادقة ، ونجواتٌ هامسةٌ فاضتٌ مديدةً كأحلامك الخالدة ، وأصوائك المنسابة ، وخطراتك التي جلتها يد السماء وأبدعتها قدرة الخلاق. يا قمر من أنت ؟ حارتُ فيك العقول ، وشدهت النظرات ، وضلَّ الهيام بخلايتك.

المحاضرة الرابعة

الخطاب المكتوب والخطاب الشفوي

خصائص الخطاب الشفوي:

- 1- السرعة في الأداء، وقلة المجهود المبذول.
- 2- اللغة التلقائية: المتكلم ليس لديه الوقت الواسع للتفكير فيما سيقوله، بل هو يقوم بعمليات كثيرة في وقت واحد،
- 3- ثنائي (مرسل-مستقبل): وكل واحد يرى استجابة الآخر، فيعدل في مستويات الخطاب: النبوة، الوضوح، درجة الصوت،
- 4- معرض لسوء الفهم، مثل الضجيج، والأصوات الموجودة في المكان.
- 5- ملزم بمراعاة قواعد التخاطب: الالتزام بالوقت، تبادل الأدوار
- 6- وحدة المقام: أن المتكلم والمتلقي أصبحا في مقام واحد، وظروف واحدة، وزمن واحد،
- 7- استعانتة بالآليات التخاطبية غير اللغوية: كالإشارات، وملامح الوجه.
- 8- قوة التأثير: " إن الكلام المسموع يؤثر في النفس أكثر مما يؤثر الكلام المقروء،
- 9- خطاب تحاورى، في مقابل الخطاب الحوارى، أي أنه يتفاعل مع خطابات السامع أو المستمعين،

خصائص الخطاب المكتوب:

بينما يمتاز الخطاب المكتوب ب:

- 1- يتطلب وقتاً أطول، وجهداً أكبر.
 - 2- وحيد الجانب: صعوبة مراعاة المتلقي، ورصد استجابته.
 - 3- أقل تعرضاً لسوء الفهم: لأن لغته تتميز بالثبات.
 - 4- أكثر إلزاماً ويمكن الرجوع إليه وقت الحاجة
 - 5- الافتقار إلى الأنظمة التخاطبية غير اللغوية:
- القرآن الكريم الذي لم يفقد ملامحه الشفاهية، بل حافظ عليها بكل امتياز، ومن ملامح الشفاهية فيه:
- 1- الكتابة الصوتية: أو ما يسمى بالرسم العثماني، وهو رسم توقيفي.
 - 2- التناغم الداخلي والخارجي (يسميه بعضهم الموسيقى الداخلية والخارجية).
 - 3- رموز أحكام التلاوة: كالواو الصغير بعد هاء الوصل، والتي تدل على المد بحركتين،

وسنقدم الآن مجموعة من النصوص يتتبع فيها الطالب ملامح الخطاب الشفوي، والخطاب الكتابي:

النص الأول

1- قوله تعالى:

(وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ وَنَادَى نُوحٌ ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ يَا بُنَيَّ ارْكَبْ مَعَنَا وَلَا تَكُنْ مَعَ الْكَافِرِينَ قَالَ سَأُوِي إِلَى جَبَلٍ

يَعِصْمُنِي مِنَ الْمَاءِ قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَحِمَ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِينَ -43 هود 42
(وَنَادَى أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ أَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّعْنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا قَالُوا نَعَمْ فَأَذَّنَ مُؤَذِّنٌ بَيْنَهُمْ أَنْ

النص الثاني

2- قول الشاعر الحطينة يخاطب سيدنا عمر:

ماذا تقول لأفراخ بذي مرخ = زغب الحواصل لا ماء ولا شجر
أسكنت عائلهم في قعر مظلمة = فارحم هداك ملك الناس يا عمر
أنت الإمام الذي من بعد صاحبه = ألقى إليك مقاليد النهى البشر
لم يؤثر بك بها إذ قدموك لها = لكن لأنفسهم كانت بك الإثر
فأمنن على صبية بالرمل مسكنهم = بين الأباطح يغشاهم بها القدر
نفسى فداؤك كم بيني وبينهم = من عرض داوية يعمى بها الخبير

النص الثالث:

3- قول أحد الأدباء:

ابن الليل أجول بين أمواج السدول وضفاف النجوم. ليلى لا فجر له ولا قمر، أنيره ببوصلة قلبي وأضواء
كلماتي وابتسامة القمر الأسود. أنا لست متبني زماني، بل نبي أخضع لسلطة شيطان شعري، لا أعصي لها أمراً، أنا ابن
الليل ونديم
أشباح الليل على أرصفة الليل. أشباح أرصع بها أوراقى وهوامش فجر أيامى.
وقوله:

أسير نحو النجمة والنجمة تسير نحو السماء، والسماء تجري نحو ورقتي، لتضع عليها ما كتب لها على اللوح المحفوظ.
أسير نحوك أيتها النجمة وتسيرين أنت نحوي، وحتى أنت يا سماء الخلد تسيرين نحوي مسيرة لا مخيرة، وورقتي تسير
نحو
نفسها لإضاءة طريق النجمة صوب السماء.

"أنت الشاعر تسير للقاء حتفك، والنجمة تسير للقاء قدرها، والسماء تسير بحسبان صوب عالم لا يفهم فيه لا الشاعر
ولا النجمة
ولا الورقة، فعد إلى رشدك أيها الشاعر، ليغرنك شيطان شعرك الرجيم ولتجدن نفسك منبوذاً من طرف النجمة والورقة
والسماء
التي هي سماوات لا نهاية لها" قال لي حكيم الأزمنة القابع في قلب القصيدة.

المحاضرة الخامسة

شروط الخطاب

ومستويات تحليله

لقد لاحظ منظرو تحليل الخطاب، ومنهم (درسler Dressler ويوجراند Beaugrande) أن الخطاب لا يتحقق له
الاكتمال النصي إلا إذا توافرت فيه مجموعة من الشروط والمقاييس، هي:

1- الانسجام: ويكون على مستوى البنية السطحية وهو يتم بمجموعة من الوسائل اللسانية الرابطة بين عناصر الجملة،
وبين

الجملة، والتي تسمح لمفوض ما شفوي، أو كتابي، بأن يبدو في شكل خطاب.

يقول الزمخشري في كتابه أطواق الذهب في المواعظ والخطب: يا ابن أبي وأمي إهات حديث الآباء والأمهات، وحدّث
عن رجال

العشيرة وكرام الأخلاء والجيرة، من الجار الجنب، وماس الطنب. ومن جاثيناه على الركب، وجاريناه في كشف الكرب .
ومن رقدنا

بالخير ورقدناه، وأفادنا الحكمة وأفدناه. قد اقتضاهم من أوجدتهم أن يفنوا، وخلصت عنهم الديار كأن لم يغبوا. وكفى
بمكانهم واعظاً

لو صودف من يتعظ، وموقظاً عن الغفلة لو وجد من يستيقظ.

لقد ورد في هذا النص كثير من المؤشرات اللغوية التي تعمل على إحداث التماسك السطحي للنص، ومنها:

1- حرف العطف (الواو)، وكان الأنسب دون غيره من الحروف العاطفة

2- التعريف بالإضافة (ابن أبي، وكرام الأخلاء)، وب(أل) الجنب، الطنب. الركب.

3- التكرار: رقدنا.. رقدناه، وأفادنا... أفدناه. واعظاً .. يتعظ، وموقظاً... يستيقظ.

2-التناسق: ويكون على المستوى الدلالي، وهذا التماسك الدلالي يتجاوز الخط اللغوي إلى المفاهيم والمعاني، ويفسر هذا بوضوح من خلال مصطلحي (الوحدة الكلية) و(التماسك الدلالي) للخطاب.(المثال على ذلك القصيدة الحديثة)

3-القصدية " :الخطاب هو الكلام الذي يقصد به الإفهام،

4- القبول: أو المقبولية وتعلق

بموقف المتلقي الذي يقر بأن المنطوقات اللغوية تكوّن نصاً متماسكاً، مقبولاً لديه

5-الإخبار: إذ بها تتحدد جِدَّة النص، أي توقع المعلومات الواردة فيه، أو عدم توقعها، فقولنا: أنت نجحت.

قد تأتي للإخبار بالنجاح لمن لم يسبق له أن سمعه.

كما قد تأتي للإعلام بالموقف من هذا النجاح:الفرح، التعجب، الإستهزاء.

6-المقامية: أو الموقفية وهي مناسبة الخطاب للموقف، إذ لا وجود لخطاب بدون أن يكون مظلوماً في مقامه (فالخطاب القرآني

مرتبط بأسباب النزول، والخطاب الشعري مقرون بمناسبة القصيدة)، من نماذج ذلك المثل مضرباً ومورداً

7-التناسقية: ويقصد بها تبعية الخطاب لخطابات أخرى، أو تداخله معها، (مثل الحوارات التلفزيونية)،

مستويات تحليل الخطاب

لذلك حدد لسانيو تحليل الخطاب ثلاثة مستويات تتم دراستها، هي:

1- المستوى اللغوي (التركيبى).

2- المستوى الموضوعي (الدلالي).

3- المستوى التداولي (التواصلي).

المستوى الأول التركيبى: ويدرس قواعد التحليل اللغوي التواضعية، ويركز هذا المستوى على البنية الشكلية للخطاب وعلى وجود

مجموعة من القوانين الاختيارية التي تحكم الخطاب في المستويات الآتية:

1- المستوى الصوتي

2- المستوى الصرفي

3- المستوى النحوي

4- المستوى المعجمي

المستوى الثانى (الدلالي) : في هذا المستوى نجد أن النحو الذي " يهتم بالمعنى سيظل ناقصاً، ولذلك نحس ضرورة

التطابق الإحالي والإشاري وغيرهما في هذا المستوى الدلالي

المستوى الثالث (التداولي) : ويراد به دراسة وصفية للنص من واقع النظر إلى كونه مقبولاً تداولياً من خلال السياق الذي أنجز فيه،

المحاضرة السادسة

أطراف الخطاب

أ_ المتكلم:

المفهوم، الكفاءة، قواعد التخاطب

وتشترك في الخطاب أطراف متعددة، أهمها في علم تحليل الخطاب ثلاثة:

1- المتكلم.

2- السامع.

3- السياق.

مفهوم المتكلم:

هو الذات المحورية في إنتاج الخطاب، لأنه هو الذي يتلفظ به، من خلال التعبير عن مقاصد معينة، وبغرض تحقيق هدف فيه،

ويجسد ذاته من خلال بناء خطابه، باعتماده استراتيجية خطابية تمتد من مرحلة تحليل السياق ذهنياً،

هناك مصطلحات عديدة تطلق على المتكلم، ومن هذه المصطلحات:

الباث: وهو في الأصل كل آلة تكون مصدر بث لموجات كهرومغناطيسية، قادرة على بعث بلاغات مشفرة، سواء تعلق الأمر

بأصوات أو رسائل أو صور

المخاطب: هو الشخص الذي يحاور ويناقش ويحدث شخصاً آخر

المتلفظ: ميز دارسو الخطاب بين المتكلم والمتلفظ، على اعتبار أن المتكلم هو صاحب الملفوظ في مقام ما، والقائل أو المتلفظ هو

الطرف المسنول عن الموقف الوارد في ذلك الملفوظ، وهو الذي يعوض المتكلم الحقيقي في عملية التبليغ، ويسند إليه فعل القول،

رغم أنه ليس له فيه إلا التبليغ، ونمثل له بقوله تعالى: "قل: من حرم زينة الله التي أخرج لعباده، والطيبات من الرزق" (الأعراف)

32، (إذ الله سبحانه وتعالى هو المتكلم، وهو صاحب السؤال الإنكاري: من حرم زينة الله؟ والنبي صلى الله عليه وسلم هو المتلفظ بهذا

السؤال موجهاً إياه للمشركين، والدليل على ذلك الفعل (قل).

ويمكن تحديد وظائف المتكلم من خلال المفهوم السابق والتي تبدأ من قبل إصدار خطابه، وتستمر إلى ما بعد إنتاجه،

بالاتي:

1- ضبط المعنى، أو المعاني التي يريد تبليغها، ويرتبها ترتيباً مناسباً.

2- اختيار القوالب اللفظية المناسبة لهذه المعاني.

3- اعتبار شخصية السامع، وتكييف معطيات المعاني، ومعطيات اللغة معها.

4- اعتبار طبيعة المقام، ومراعاته.

5- التنسيق بين عناصر العملية التواصلية: ذاته، ذات السامع، المقام، الرسالة، القناة.

6- متابعة تأثير خطابه على المتلقى.

كما يمكن تحديد شروط الخطاب الخاصة بالمتكلم، من المفهوم نفسه على النحو الآتي:

1- توافر الكفاءة عند المتكلم.

2- مراعاة المتكلم قواعد التخاطب.

3- تحديد المتكلم استراتيجيات للخطاب.

1- الكفاءة اللسانية: هي القدرة على استعمال أنساق لسان معين، قصد بناء وتبيين صحيحين لأشكال (صرف)، بالالتزام قواعد

توليفها (تركيبية)، وأخذ معاني الكلمات بعين الاعتبار (الدلالة)، واستعمالها في مقامها التواصلية المناسب (التداول). ويمكن تصنيف الكفاءة اللسانية إلى:

أ- الكفاءة اللغوية: ونعني بها معرفة المتكلم الضمنية لقواعد لغة التخاطب (بنية، وتركيب، ودلالة)

ب- الكفاءة الثقافية: وهي حصيلة المعارف والمعلومات التي يمتلكها المتكلم،

ج- الكفاءة التواصلية: وهي قدرة المتكلم مراعاة خصوصيات الموقف، والأعراف والعادات والظروف التي يجري ضمنها الخطاب،

2- مراعاة قواعد التخاطب:

أبرز المحاولات لضبط وتحديد هذه القواعد، ما ذكره (بول غرايس)، في مبدأ عام سماه (التعاون)، ومفاده:

اجعل مشاركتك على النحو الذي يتطلبه في مرحلة حصولها، الغرض، أو المآل المسلم به من التخاطب المعقود.

وهناك مجموعة من القواعد تدرج تحت هذا المبدأ وهي:

1- مقولة الكمية.

2- مقولة الكيفية.

3- مقولة الإضافة.

4- مقولة الجهة.

مقولة الكمية: وتتعلق بكمية المعلومات التي يجب توفيرها، وتؤدي بالقاعدتين الآتيتين:

1- اجعل مشاركتك تفيد على قدر ما هو مطلوب، (الاختصار).

2- لا تجعل مشاركتك تفيد أكثر مما هو مطلوب (الإطناب).

مقولة الكيفية: وتتعلق بالقاعدة العامة: حاول أن تكون مشاركتك صادقة. وتتخصص هذه المقولة بقاعدتين هما:

1- لا تقل ما تعتقد أنه كاذب.

2- لا تقل ما يفتقر إلى دليل واضح.

مقولة الإضافة: وتتفرد بقاعدة واحدة وهي: اجعل مشاركتك ملائمة.

مقولة الجهة: بقاعدتها العامة: كن واضحا، وعنها تتفرع أربع قواعد هي:

1- احتزز من الغموض.

2- احتزز من الالتباس.

3- تحر الإيجاز.

4- تحر الترتيب.

المحاضرة السابعة

إستراتيجيات الخطاب

عند المتكلم

المفهوم والحدود.

مفهوم الإستراتيجية:

هي طرق محددة لتناول مشكلة ما، أو القيام بمهمة من المهمات، (يمكن تشبيه حالة المتكلم بحالة البحار)

وينضح مما سبق أن إستراتيجيات الخطاب نتاج مرحلتين متكاملتين هما:

1- المرحلة الذهنية.

2- المرحلة الإنجازية.

معايير تصنيف الإستراتيجيات

وانطلاقا من مفهوم الخطاب بأنه كل منطوق موجه به إلى الغير للتعبير عن قصد المتكلم، لتحقيق هدفه،

أصبح لدينا ثلاثة مفاهيم مهمة، هي:

1- أن الخطاب يجري بين ذاتين.

2- وأنه يعبر به المتكلم عن مقصده.

3- وأنه يحقق هدفا.

من هنا كانت هذه المفاهيم الثلاثة هي معايير تحديد الإستراتيجيات عند المرسل، والذي ينطلق من مجموعة من المسلمات

يراعونها في اختيار إستراتيجية معينة، وتفضيلها على غيرها، وهذه المسلمات هي:

1- مسلمة الحوارية: ومقتضاها أن لا كلام مفيد إلا بين اثنين، لكل منهما مقامه، مع وجود علاقة تربطهما.

2- المسلمة الثانية تقول: إن علاقة الخطاب الرئيسية هي اللغة الطبيعية.

3- المسلمة الثالثة: إن انتاج الخطاب لا يكون إلا بقصد ما، ولهدف معين.

4- المسلمة الرابعة: إن الدلالة المباشرة هي دلالة الخطاب الرئيسية على قصد المتكلم.

ومما يتحكم في تصنيف الإستراتيجيات في الخطاب ما يأتي:

1- محور العلاقة بين الطرفين.

2- شكل الخطاب.

1-محور العلاقة بين الطرفين:

تستقر العلاقة بين الطرفين على محورين هما: محور العلاقة المسبقة الأفقية، ومحور العلاقة المسبقة العمودية، وتظهر

في أكثر

من خصيصة، من ذلك: خصائص الدين (مسلم وغير مسلم)، خصائص الجنس (الذكورة والأنوثة)، خصائص السن

(صغار، كبار،

شيوخ)، خصائص المهنة (أساتذة، طلاب، ضباط، عمال)، خصائص العرق (عربي، غير عربي) خصيصة الجنسية

(سعودي، يمني، قطري، سوري)...)، خصائص الحالة الاجتماعية، ومنها حالة المعيشة (عزاب، متزوجون،

فقراء، أغنياء). وتندرج العلاقات العاطفية تحت هذا الصنف (الود، الكره، القرب، البعد).

ويخضع محور العلاقة هذا، إلى مجموعة من المبادئ أكد عليها علماء تحليل الخطاب: وهي:

1- مبدأ التأدب: ومن نماذجها في القرآن الكريم، ما ورد على لسان سيدنا إبراهيم: وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ (الشعراء .) ولم يقل أمرضني،

وكان قبل ذلك ينسب الأشياء إلى الله تعالى: الذي خلقتني فهو يهدين، والذي هو يطعمني ويسقيني.

2- مبدأ التصديق: ويصوغها الدكتور طه عبد الرحمن كالآتي: لا تقل لغيرك قولاً لا يصدقه فعك

3- مبدأ التعاون ليكن إسهامك في الخطاب بالقدر الذي يتطلبه سياق الحوار.

2- محور شكل الخطاب:

وللمتكلم إستراتيجيتان في التعبير عن قصده، هما:

1- الإستراتيجية الأولى: إجراء الخطاب على أصله (المعنى الحرفي:) كقول الضابط مخاطباً الجندي: انقل هذا العتاد إلى المستودع. (أمر)

2- الإستراتيجية الثانية: إجراء الخطاب مع العدو عن الأصل: كقول الجندي للضابط: امنحني إجازة. (رجاء)

يستطيع المتكلم استغلال آليات كثيرة للعدول بخطابه عن الظاهر، ومن مظاهر هذا العدول:

أ- استغلال اختلاف مرجع الإشارات، على اعتبار أن لكل خطاب مدلولاً ومرجعاً يحيل عليه المتكلم، وهذا ما يساعد على تأويل

الخطاب، ومعرفة القصد منه كما حدث في السياق التالي بين الواثق والحارث بن مسكين، حيث أراد الواثق أن يتأكد من كون الحارث يقول بخلق القرآن والحارث على غير ذلك الرأي، فلما سأله الواثق، أجابه: أشهد أن التوراة، والإنجيل والزبور والقرآن، هذه الأربعة مخلوقة ومدّ أصابعه الأربعة.

ب- التنعيم: وهو من الوسائل التي تمكن المتكلم من تبليغ مقصوده،

ومن نماذج الحوار الآتي: نموذج بين متحاورين لا يتفقان في وجهة نظريهما حول دور البلدان العربية في الصراع العربي الإسرائيلي، إذ يدافع كل منهما عن موقف بلده، فيخاطب أحدهما الآخر:

الله يحميك، ويحمي أولادك، ويحمي بلدك!

إنه يهدد...

نعم أردد الله يحيك، ويحمي أولادك، ويحمي بلدك!

لقد غيرت لغته.

المحاضرة الثامنة

أنواع الإستراتيجيات

ويمكن اعتماد تقسيم هذه الإستراتيجيات باعتبار النقطتين الآتيتين:

1- طبيعة العلاقة بين المتكلم والمتلقي (هل هي موجودة مسبقاً أو لا، وما هي درجتها من الحميمة والسطحية.)

2- سلطة أطراف الخطاب: أي مكانة كل طرف من الآخر في السلم التراتبي، علواً وانحداراً وتساوياً.

فتكون أنواع الإستراتيجيات كالآتي:

1- الإستراتيجية التضامنية.

2- الإستراتيجية التوجيهية.

3- والإستراتيجية التلميحية.

1- الإستراتيجية التضامنية:

وهي الإستراتيجية التي يحاول المتكلم أن يجسد بها درجة علاقته بالمتلقي ونوعها، ويعبر عن مدى احترامه لها، ورغبته في

المحافظة عليها، ويغلب عليها مبدأ التأدب

عناصرها: وتعتمد هذه الإستراتيجية على:

1- مدى التشابه والاختلاف الاجتماعي.

2- مدى تكرار الاتصال.

3- مدى امتداد المعرفة الشخصية.

4- درجة التألف، أو كيفية معرفة طرفي الخطاب لكل منها.

5- مدى الشعور بتطابق المزاج أو الهدف أو التفكير.

6- الأثر (الإيجابي\السلبى).

ومن أمثلتها: مدير شركة يتبنى الخطاب الرسمي مع الموظفين لكونه جديداً على المؤسسة، ثم يتغير اتجاه الخطاب بعد تعرفه

عليهم، كأن يناديهم بأسمائهم، أو يجالسهم خارج العمل.

2- الإستراتيجية التوجيهية:

وهي التي تعتمد الضغط على المتلقي لتوجيهه لفعل مستقبلي معين، وهي ناتجة عن علاقة سلطوية بين طرفي الخطاب، وكثيراً ما

تحيل هذه الاستراتيجية على ضمير المتكلم لتبيين سلطته:

سوف أعاقب كل المخالفين للنظام، أكثر حدة من: سوف يعاقب كل المخالفين للنظام.

مبررات استعمال هذه الاستراتيجية هناك مسوغات كثيرة تلجئ المتكلم إلى اعتماد هذه الإستراتيجية من مثل:

- 1- عدم التشابه في عدد من السمات، كالسمة المعرفية (أستاذ\طالب،)
- 2- عدم وجود تكرار في الاتصال بين طرفي الخطاب، إذ ينحصر في اللقاءات الرسمية.
- 3- الشعور بالتفاوت في مستوى التفكير بين الطرفين، إذ قد يستعمل المتكلم الإستراتيجية التضامنية بالرغم من سلطته، (العلاقات العسكرية.)
- 4- تصحيح العلاقة بين الطرفين غير المتكافئين في المرتبة وإعادتها إلى سيرتها الأولى.
- 5- رغبة المتكلم في الاستعلاء، أو الارتفاع بمنزلته الذاتية
- 6- إصرار المتكلم على تنفيذ قصده عند إنجاز الفعل
- 7- والتمسك بمدلوله، فمدلوله الحرفي هو الفيصل عند اللبس في ذهن المتلقي
- 8- حصول تحد واضح للمرسل أو لتعليماته، أو الإساءة إليه رغم سلطته
- 9- مناسبة السياق التفاعلي لاستعمال هذا النوع من الإستراتيجيات، كما هو الحال مثلاً بين طبيب ومريض، فلا يراعى كون المريض مديراً أو وزيراً.

لقد صنف العالم اللساني باخ أفعال التوجيه إلى عدة أصناف، هي:

- 1- الطلبات، ومنها: السؤال، والتوسل، والتضرع، والإلحاح، والدعوة، والطلب،.
- 2- المتطلبات، ومن أشكالها: العرض، والتكليف، التعليم.
- 3- التحريمات، ومنها: التحريم، والتقييد.

الوسائل اللغوية في الإستراتيجية التوجيهية لهذه الإستراتيجية عدة وسائل لغوية منها:

- 1- الأمر بأدواته المختلفة،
 - 2- النهي.
 - 3- الاستفهام،
 - 4- التحذير،
 - 5- الإغراء،
 - 6- ألفاظ المعجم.
 - 7- ذكر العواقب.
 - 8- التوجيه المركب.
- الأمر: ويتحقق بصور عدة: منها صيغته الصرفية (افعل)، واسم فعل الأمر (صه)، الفعل المضارع المسبوق باللام (لينفق)،

النهي: وله صيغة أصلية وهي الفعل المضارع المسبوق ب(لا) (الناهية: لا تسرف في الماء عند الوضوء، الاستفهام: استعمال أدوات الاستفهام، والألفاظ الدالة على الاستخبار، مثل: أتخبرني عن كذا، التحذير: وله أربع صور:

- 1- صورة تكتفي بذكر المحذر منه: النار، السيارة.
- 2- صورة تشتمل على ذكر اسم ظاهر مختوم بكاف خطاب: يدك، أو يدك يدك.
- 3- صورة تشتمل على ذكر اسم ظاهر مختوم بكاف خطاب معطوف عليه المحذر منه: يدك والسكين.
- 4- صورة تشتمل على ذكر المحذر ضميراً للمخاطب هو إياك وفروعه، وبعده المحذر منه: إياك الكسل.

ألفاظ المعجم، مثل: أوصيكم، أحثكم.

ذكر العواقب: وهي أوامر غير صريحة، كقول الأب لولده: مخالطة رفقاء السوء شر عظيم

التوجيه المركب: وهو أن يجمع المتكلم في سياق واحد أسلوبين متضادين ومثاله كتاب سيدنا أبي بكر لأبي عبيدة بن الجراح رضي اللّ عنهما، جاء فيه ...: فإني قد وليتُ خلدًا قتال الروم بالشام، فلا تخالفه، واسمع، وأطع أمره..

3- الإستراتيجية التلميحية:

هي الإستراتيجية التي يعبر بها المتكلم عن القصد بما يغيّر معنى الخطاب الحرفي، مستثمرًا في ذلك عناصر السياق. مبررات استعمال هذه الإستراتيجية

1- التآدب في الخطاب: إذ يراعي المتكلم الأبعاد الشرعية، والأبعاد الاجتماعية، والأبعاد الذاتية، وهذا التآدب يكون مع الغير باحترامه،

كالمجلس، والمسجد.

2- إعلاء المتكلم لذاته على حساب غيره، بالتعريض بنقائصهم، واحتقارهم.

3- رغبة المتكلم أحيانًا في التخلص والتنصل من مسؤولية الخطاب، وذلك بجعل الخطاب يحتمل أكثر من تأويل

4- الاستجابة للخوف، لنلا يتخذ المرسل إليه الخطاب دليلاً على المتكلم.

5- العدول عن محاولة إكراه المتلقي، أو إحراجة، كإنجاز فعل قد يكون غير راغب في إنجازه، (يكثّر ذلك في خطابات النصيح).

6- الاستغناء عن نتائج عدد من الخطابات والاكتماء بإنتاج خطاب واحد، ليؤدي معنيين مثال قول الأستاذ للطلاب:

يتم تسلم الواجبات يوم السبت، أي أنها لا تسلم في باقي الأيام.

هناك وسائل لغوية يستعملها المتكلم عند التلفظ بالخطاب التلميحى، أهمها:

1- ألفاظ الكنايات والروابط والظروف الإنجازية، ومنها (كم) الخبرية، كما في النماذج الآتية:

1- خطاب الطبيب مع الممرض: كم خطأ أخطأته و عفوونا عن زلاتك، (كثرة الأخطاء)

2- قابلت المسؤول وقلت له كذا وكذا (الرغبة في إبقاء الأمر سرا)

3- أنما ينجح الطالب المجتهد (يقولها أب لابنه).

4- إليكم إعادة لأبرز عناوين النشرة (انتهت النشرة)

2- التنغيم: هو ارتفاع الصوت وانخفاضه أثناء الكلام.

وللنغمة أربعة مستويات وهي:

1- النغمة المنخفضة: وهي أدنى النغمات. وهي ما نختم به الجملة الإخبارية عادة، والجملة الاستفهامية، التي لا تجاب بنعم أو لا.

2- النغمة العادية: وهي التي نبدأ الكلام بها، ويستمر الكلام على مستواها من غير (انفعال).

3- النغمة العالية: وتأتي قبل نهاية الكلام متبوعة بنغمة منخفضة أو عالية مثلها.

4- النغمة فوق العالية: التي تأتي مع الانفعال أو التعجب أو الأمر.

3- إخراج الأساليب عن مدلولاتها الحقيقية، كدلالة الاستفهام على الأمر، ومثاله قوله تعالى: (أتخشونهم)

4- الملمّحات: وفيها يورد المتكلم الخطاب بعيداً عن تبيينه، مثل: إن لم أكن واهما فإن فيينا هي عاصمة النمسا.

5- التعبير الاصطلاحي: وهو نمط تعبيرى خاص بلغة ما، يتميز بالثبات، ويتكون من كلمة أو أكثر، فلان يضرب كفا بكف.

أنت ذو وجهين.

6- التعريض: وهو المعنى الحاصل عند التلفظ به، كردك على من سألك: هل أعجبك الكتاب؟ فتقول: غلافه جميل، وورقه صقيل.

المحاضرة التاسعة

القصد

والقصد في اصطلاح الفقهاء هو: العزم المتجه نحو إنشاء فعل.

علاقة لغة الخطاب بالقصد:

ويفصل ابن القيم الجوزية رحمه اللّ الكلام في علاقة الملفوظ بالقصد، بقوله: الألفاظ بالنسبة لمقاصد المتكلمين ونياتهم وإرادتهم لمعانيها ثلاثة أقسام:

1- أن تظهر مطابقة القصد للفظ، وللظهور مراتب تنتهي إلى اليقين

2- ما يظهر بأن المتكلم لم يرد معناه، وقد ينتهي هذا الظهور إلى حد اليقين، بحيث لا يشك السامع فيه، وهذا القسم نوعان:

أحدهما: لا يكون مريداً لمقتضاه ولا لغيره كالمكره والنائم والمجنون ومن اشتد به الغضب والسكران.

والثاني: أن يكون مريداً لمعنى يخالفه كالمعرض والموري،، والمنفعل(. كقول الأعرابي: اللهم أنت عبي وأناربك)

3- ما هو ظاهر في معناه ويحتمل إرادة المتكلم له، ويحتمل إرادته غيره، (كعدم ترجح الأمر والإباحة في خطاب ما) تصنيف الأفعال اللغوية باعتبار الهدف (القصدي):

صنف (سيرل) الأفعال اللغوية بحسب الأهداف التي يرمى المتكلم تحقيقها، فبلغت خمسة أصناف، يحقق المتكلم بكل واحد منها هدفاً معيناً، وهي كما يأتي:

1- الأفعال التأكيدية أو التقريرية: والهدف منها تعهد المتكلم بأن شيئاً ما هو واقعة حقيقية، وتعهدده كذلك بصدق قضية ما.

2- الأفعال التوجيهية: وهدفها جعل المرسل إليه يفعل شيئاً ما،

3- الأفعال الالتزامية: وهدفها التزام المتكلم بدرجات متنوعة بأفعال في المستقبل، وهي مبنية على شرط الإخلاص

4- الأفعال التعبيرية: وهدفها التعبير عن حالة نفسية محددة، بشرط عقد النية والصدق في محتوى الخطاب على تلك الأمور المحددة.

5- الأفعال التصريحية: وهدفها جعل العالم يطابق الخطاب، والخطاب يطابق العالم.

الطرق اللغوية لتحقيق القصد:

- هناك طرائق لغوية كثيرة ومتعددة لتحقيق القصد، وتبليغه المتلقى، منها:

1- تقديم ما حقه التأخير (بـقصد) (الاهتمام) بالمقدم، وهذا كثير في القرآن، منه قوله تعالى { وأقيموا الصلاة وآتوا الزكاة واركعوا مع الراكعين }

فبدأ بالأمر بالصلاة؛ لأنها أهم العبادات.

2- التقديم بقصد (التبرك)، مثاله قوله تعالى { واعلموا أنما غنمتم من شيء فإن لله خمسه وللرسول ولذي القربى

واليتامى والمساكين

وابن السبيل ({ الأنفال } .) 41 : ذهب أكثر المفسرين إلى أن قوله { لله } { افتتاح كلام على سبيل التبرك، وإضافة هذا المال إلى الله

لشرفه، وليس المراد منه أن سهماً من الغنيمة لله منفرداً، فإن الدنيا والآخرة كلها لله سبحانه.

3- التقديم بقصد (التعظيم)، كقوله سبحانه { ومن يطع الله ورسوله ({ النساء }) 13 :، فتقديم لفظ الجلالة في هذه الآية ونحوها على لفظ

الرسول صلى الله عليه وسلم؛ تعظيماً له سبحانه، مع أن طاعته صلى الله عليه وسلم من طاعته سبحانه وتعالى.

4- التقديم بقصد (التشريف)، كتقديم الحر على العبد في قوله تعالى { الحر بالحر والعبد بالعبد ({ البقرة }) 140 :، فإن الحر أشرف من

العبد، فاقضى تقديمه

5- التنكير : ويكون لمقاصد كثيرة منها:

1- إذا لم يعلم المتكلم بجهة من جهات التعريف، حقيقة أو ادعاءً، كقولك (: جاء رجل يسأل عنك.)

2- إخفاء الأمر كقولنا (: أتهمك رجل) نخفي اسمه حتى لا يكون شغباً.

3- قصد الأفراد، قال تعالى (: وجاء من أقصى المدينة رجل يسعى) أي : رجل واحد

4- قصد النوعية، نحو (: لكل داء دواء.)

5- التعظيم، قال تعالى (: وعلى أبصارهم غشاوة) أي : غشاوة عظيمة.

6- التحقير، قال تعالى (: ولنن مستهم نفة من عذاب ربك)

7- التكثير، قال تعالى (: وإن يكذبوك فقد كذبت رسل من قبلك)

8- التقليل، قال تعالى (: ورضوان من الله أكبر) أي : رضوان قليل أكبر من نعيم الجنة على بعض التفاسير.

التعريف :: الدلالة على الكمال كما في سورة الإخلاص حيث عرف لفظة (الصمد) إذ لها سر بلاغي يفوت إذا جاءت هذه الكلمة منكراً

2- قد تتعدد المقاصد في الملفوظ الواحد،

ومثاله : قول مذيع في حصة تلفزيونية لمتصل ما : أنت معنا على الهواء مباشرة.

فمن الممكن أن يكون المقصود:

- 1- اضبط أعصابك.
- 2- أحفظ لسانك؟
- 3- لا تتجاوز حدود اللباقة، وأدب الحوار.
- 4- تفضل بالكلام.

المحاضرة العاشرة

الخطاب الحجاجي (الإقناعي)

الحجاج اصطلاحاً:

يعرفه طه عبد الرحمن بأنه: كل منطوق به موجه إلى الغير لإفهامه دعوى مخصوصة، يحق له الاعتراض عليها. مسوغات استعمال وسيلة الإقناع:

هناك عدد من المبررات، والدواعي التي ترجح أو تفرض استعمال الإقناع دون غيره، نذكر منها:

- 1- إن تأثير الخطاب الإقناعي في المتلقي أقوى، ونتائجه أثبت وأبقى لأنه ينبع من حصول الإقناع عند المرسل إليه
- 2- إنه يضمن استمرارية الخطاب وتناميته، عن طريق استعمال الحجاج، لأن من شروط التداول اللغوي شرط الإقناعية.
- 3- المكانة التي أصبحت تحتلها آلية الإقناع، وتقدمها على الآليات الأخرى
- 4- ابداع السلطة، فالإقناع عند المتكلم سلطة في خطابه، ولكنها سلطة مقبولة
- 5- شمولية هذا النوع من الخطاب إذا مارسها الحاكم، والفلاح، والصغير والكبير،
- 6- ما يحققه من نتائج تربوية، إذ يستعمل كثيراً في الدعوة إلى الأفكار والمذاهب
- 7- استباق عدم تسليم المرسل إليه بنتائج المرسل.
- 8- عدم الاتفاق حول قيمة معينة، أو التسليم من أحد أطراف الخطاب.

الدراسات السابقة لموضوع الإقناع والحجاج:

- 1- ومن الدراسات الجادة كتاب البيان والتبيين للجاحظ كتاب المنهاج في ترتيب الحجاج، لأبي الوليد الباجي، مقدمة ابن خلدون.
 - 2- وفي الدراسات الحديثة كتاب أصول الحوار وتجديد علم الكلام، لطه عبد الرحمن، وكتاب في بلاغة الخطاب الإقناعي لمحمد العمري،
 - 3- وفي الدراسات الغربية كتاب: البلاغة الجديدة بحث في الحجاج، لشاييم بيرلمان وأولبريكت تيطيكا
- ملاحح الخطاب الإقناعي:
- يتميز الخطاب الإقناعي بمجموعة من الملاحح نذكر منها:

- 1- يتوجه إلى متلق.
- 2- يعبر عنه بلغة طبيعية.
- 3- مسلماته لا تعدو أن تكون احتمالية.
- 4- لا يفتقر تقدمه أو تناميته إلى ضرورة منطقية بمعنى الكلمة.
- 5- ليست نتائجه وخلصاته لازمة.

-آليات الإقناع:

تنقسم آليات الإقناع إلى قسمين:

- 1- العلامات اللغوية: وهي ما يستعمله المتكلم من تقنيات لفظية لإقناع المتلقي.
- 2- العلامات غير اللغوية: سواء أكانت مصاحبة للتلفظ، أم لا، مثل الأدلة المادية على وقوع الجريمة،

-العلامات اللغوية الحجاجية:

يمكن تقسيم العلامات الحجاجية اللغوية إلى:

- 1- الأدوات اللغوية الصرفة: مثل ألفاظ التعليل، والتركيب الشرطي، والأفعال اللغوية، والحجاج بالتبادل،
- 2- الأدوات البلاغية:، مثل الإستعارة، والبديع، والتمثيل.
- 3- الآليات شبه المنطقية، ويجسدها السلم الحجاجي، مثل الروابط الحجاجية: لكن، حتى، ، أدوات التوكيد، ودرجاته، والإحصاءات.

1-الأدوات اللغوية:

1- الأدوات اللغوية الصرفية، وهي:

- 1- ألفاظ التعليل: مثل: المرأة عندما تعاق يعاق نصف المجتمع، لذا يجب إيلاء المرأة المعاقاة
- 2- التركيب الشرطي: إذا سفكت الدماء استحكمت الشحناء، وإذا استحكمت الشحناء تقضبت عرى الإبقاء، وشمّل البلاء.
- 3- الأفعال اللغوية: مثل السؤال، كمن يريد إقناع شخص بالإقلاع عن التدخين، فيوجه إليه مجموعة من الأسئلة: هل تسمي الله عند شرب الدخان؟ هل تشرب السيجارة باليمين أو باليسار؟ أتقول الحمد لله عندما تنتهي من السيجارة؟ أشرب الدخان من الصفات الحميدة التي تود أن يأخذها عنك أو لادك؟
- 4- الحجاج بالتبادل: مثال ما يأتي بسهولة، يذهب بسهولة.

2- الأدوات البلاغية: ومنها:

- 1- تقسيم الكل إلى أجزائه: من يقول إثباتا لإجرام (شارون): إنه يحاول تدمير فلسطين، وهذا ظاهر في أعماله، من خلال تقديم آلاف الشهداء، وتدمير المنشآت الإقتصادية، وتهجير الأهالي.
- 2- الصورة (الاستعارة والتشبيه): وقوله تعالى: يا أيها الذين آمنوا هل أدلكم على تجارة تنجيكم من عذاب أليم (الصف 13)
- 3- البديع: (، مثله في ذلك مثل الخطاب الإشهاري الذي يعتمد التزيين لإقناع المستهلك بالمنتوج)،.
- 3- الآليات شبه اللغوية:
ويمثلها السلم الحجاجي: مثل قولنا: ناصر من أكفأ الضباط، فقد نال ميدالية التقدير من الدرجة الأولى، ونال وسام الملك فيصل من الدرجة الثانية، ونال مؤخرًا وسام الملك عبد اللّ من الدرجة الأولى.
ويدخل في السلم الحجاجي ما يسمى بالأدلة أو الشواهد الجاهزة، كالأدلة القرآنية، والأقوال النبوية، وأقوال السلف وله وسائل لغوية كثيرة تحققه، منها:

- 1- الأدوات اللغوية، كالروابط الحجاجية (بل، لكن، حتى، فضلا عن) ...، درجات التوكيد.
- 2- الصيغ الصرفية (أفعل التفضيل، صيغ المبالغة).
- 3- المفهوم (الموافقة والمخالفة).
- 4- الإحصاءات.

ضوابط الخطاب الحجاجي:

هناك مجموعة من الضوابط تحكم الخطاب الإقناعي حتى لا يحدد عن مساره الطبيعي، نشير إلى بعضها:

- 1- أن يكون ضمن الثوابت الدينية والعرفية،.
 - 2- أن تكون دلالات الألفاظ محددة،
 - 3- ألا يقع المرسل في التناقض بقوله أو فعله،
 - 4- موافقة الحجاج لما يقبله العقل،
 - 5- توافر معارف مشتركة بين طرفي الخطاب مما يسوغ قبول المرسل إليه لحجج المرسل
 - 6- مناسبة الخطاب الحجاجي للسياق العام،
- قال الزبون لصاحب المطعم في اشمزاز ظاهر: لقد وجدت قطعة نقدية في قعر كوب الماء، فما معنى ذلك؟

فاجابه: معنى ذلك أن المعادن لا تطفو على سطح الماء.

- 7- ضرورة خلو الحجاج من الإيهام بالمغالطة
كما فعل الرجل الذي أراد أن يخطب فتاة من أهلها، فأخذ يصف نفسه بأنه مهم إلى درجة أن الناس يصفقون له عندما يرونه، ولذلك فرح الأهل به، لأنهم توقعوا أنه شخصية مرموقة، ولكن اتضح أنه نادل في أحد المطاعم.

المحاضرة الحادية عشرة

- مفهوم المتلقي (السامع):

هو الطرف الذي يتوجه إليه الشخص المتكلم بخطابه، ويقصده به. وهناك مصطلحات كثيرة تطلق عليه، كما أطلقت مصطلحات متعددة على المتكلم، ومن هذه المصطلحات: السامع. المرسل إليه. المخاطب. المتلقي. المستمع.

كفاءات المتلقي للخطاب.

-كفاءته التواصلية:

تعد الكفاءة التواصلية مكونا فاعلا ضمن تكوين الإنسان السوي، كما هي كفاءته اللغوية، بيد أن الكفاءة التواصلية ليست نسقا بسيطا، بل هي أنساق متعددة متألفة،
إذ تتألف لدى متلقي اللغة الطبيعية من خمس ملكات على الأقل، وهي:
1-الملكة اللغوية.2-الملكة المنطقية.3-الملكة المعرفية.4-الملكة الإدراكية.5الملكة الاجتماعية.

ويعرف (ديك) هذه الملكات الخمس على النحو الآتي:

- 1- الملكة اللغوية: وبها يستطيع متلقي اللغة أن يؤولها تأويلا صحيحا،
- 2- الملكة المنطقية: بإمكان متلقي اللغة الطبيعية أن يشتق معارف أخرى، بواسطة قواعد استدلال
- 3- الملكة المعرفية: إذ بمقدور المتلقي أن يكون رصيذا من المعارف المنظمة، كما يستطيع أن يشتق معارف من العبارات اللغوية
- 4- الملكة الإدراكية: ويتمكن من خلالها السامع من الوصول إلى المقاصد الخطابية،
- 5- الملكة الاجتماعية: بحيث يستطيع المتلقي أن يتلقى خطابه ويؤوله بما يخدم الموقف التواصلية،
المتلقي بين تأويل الخطاب وفهمه:

(العلامات النصية) تحتاج في إلى شخص يتلقاها لكي يمنحها دلالاتها ومقاصدها التداولية ويتجاوب معها لأنه لا وجود ولا حياة للنصوص المتنوعة ولا قيمة لمعناها من دونالمتلقي، فهو الذي يمنحها معانيها الحقيقية، من خلال إدراكه ووعيه الخاص
و . تتطافر في هذاالمستوى ثلاث سلطات للقيام بهذه المهمة الشانكة:-

- 1- سلطة الكاتب.
- 2- سلطة النص.
- 3- سلطة المتلقي.

(مؤسسة تأويل) يستهل بها عملية الفهم والتأويل للنصوص، ويستلزم هذا الأمر توفر بعض الشروط الجوهرية:-

- 1- وجوب امتلاك المتلقي المتمرس لشفرة أو استراتيجيات تفسير ونقد ملائمة للنص المحلل.
 - 2- ربطه لعلاقة النص برويته للعالم والفرضيات النظرية والاهتمامات الخاصة والتجربة الذاتية.
 - 3- بناؤه واكتشافه للمعنى عن طريق منح الدلالة مشروعية تأويلية على المستوى النقدي.
 - 4- قدرته على ملء فراغات النص المفسر وتكاملته.
- يسعى هذا التخصص هنا إلى الحد من عملية الشك بتفسيرات المتلقي وفوضى الدلالة وأزليتها . لذلك فهو يهتم بما يعرف ب (مسار التحكم النصي عند المتلقي) ، حيث نجد:

- 1- سيادة المتلقي المتمرس / القدوة.
- 2- استخدام نطاق توقعات أو (مؤسسة تأويل)، وهي اتفاقية معممة بين الكاتب والنص والمتلقي.
- 3- التوسع في الموضوعية والتقليل من الذاتية.
- 4- وهنا تصبح عملية التلقي (جيدة) ، ولا علاقة لها ب(التواطؤ والإكراه) أو(التعطيل والإعدام)لمعنى النصوص المفسرة.
- 5- ويمارس المتلقي عدة مستويات من القراءة للخطابات التي يتعامل معها:
 - 1- قراءة في جمالية النص.
 - 2- قراءة في تاريخه.
 - 3- الربط بين أفق الماضي وأفق الحاضر للقراءة.

المحاضرة الثانية عشرة

مفهوم السياق:

هو المرجع الذي يحال إليه المتلقي كي يتمكن من إدراك مادة القول، ويكون لفظيا، أو قابلا للشرح اللفظي.
ملاحظة: كثيرا ما يستعمل مصطلح المقام بدل مصطلح السياق،

دور السياق وأهميته في تحليل الخطاب:

- يحثل السياق في علم تحليل الخطاب مكانة هامةويمكن أن نحدد فيما يأتي أهم الجوانب التي تثبت هذه الأهمية، وهي:
- 1- إن صاحب الخطاب لا يتقيد بحرفية اللغة، كما أن المعاني متجددة باستمرار، ولا بد - كي نحددها أو نتأثر بها - من الوقوف على
 - 2- سياقاتها التي وردت فيها.

3- إن صاحب الخطاب قد يستخدم الكلمات استخداما جديدا، يكسبها معنى خاصا، وهذا المعنى يفسره السياق،
4- في بعض الأحيان تكون كلمات اللغة غير قادرة على توصيل أفكار ومواقف المتكلم، لهذا فإنه لكي يتحقق التلقي الجيد لهذا الخطاب، لا بد من تلمس القرينة التي تضيء السبيل لإدراك هذه الغاية.

5- يساعد المتلقي على تلمس المعاني الموجودة داخل النص،

والسياق هو الذي يحدد ما إذا كانت (إن) نافية أو شرطية أو مخففة من الثقلية في البيت الآتي:-

أنا ابنُ أباةِ الضيمِ من آلِ مالكٍ = وإن مالك كانت كرامَ المعادن.

فسياق الفخر يدل على أن (إن) في البيت مخففة من الثقلية، وهذا ما ينسجم مع الشطر الأول من البيت.

6- إن اختلاف السياقات من استعمال إلى استعمال هو الذي يجعل للدال الواحد أكثر من مدلول، وللمدلول أكثر من

دال

7- السياق بنوعيه اللغوي وغير اللغوي هو الذي يجعلنا نفضل كلمة على أخرى إذا كان معناهما العام واحدا،

جهود العلماء في التأليف في الفروق اللغوية، كما فعل أبو هلال العسكري في كتابه الفروق في اللغة، ففرقوا مثلا بين
الثغر والفم، والقعود والجلوس، وبين القديم والعتيق، وبين الفرد والواحد، وبين الإنعام والإحسان، وبين النعمة و
الرحمة والرافة، والنفع والخير، وبين الحلم والصبر والوقار والتؤدة ومن هذا المنطلق
روى النقاد قصة طرفة بن العبد وهو صبي عندما سمع المتلمس ينشد قوله.

وقد أتت ناسي الهمة عند احتضاره = بناج عليه الصعيرية مُكدم

الصعيرية سمة تكون في عنق الناقة لا في عنق الجمل فقال طرفة : استنوق الجمل ، فضحك الناس وسارت مثلا.

أنواع السياقات:

يمكن أن نقسم السياقات بمعناه العام بعدة اعتبارات، منها:

1- اعتبار أطرافه: خاصة المتكلم، والرسالة، والمتلقي، إلى:

1-1-سياق المرسل: ويتمثل في الظروف المحيطة به أثناء فترة إنشاء الخطاب

2-سياق الرسالة: ويتمثل في الهيئة التي تشكلت بها، والقالب أو الإطار والموضوع الذي صيغت فيه

3-سياق المتلقي: ويكمن في المواقف الذاتية والاستعدادات النفسية، والرؤية الخاصة، التي ينطلق منها في فهمه

للمنصوص،

2-اعتبار الخطاب: وهذا الاعتبار هو الأشهر والأضبط والمعتمد عند علماء تحليل الخطاب، ويقسم السياق فيه إلى :

1-سياق غير لغوي: ويطلق عليه كذلك الخطابي، والخارجي- .

2-سياق لغوي: ويسمى كذلك النصي، والداخلي.

السياق غير اللغوي

وخير مثال على ذلك ما جاء عند علماء الإسلام في بيان أهمية معرفة أسباب النزول في توضيح معاني الآيات، ومعرفة وجه

الحكمة الباعثة على تشريع الحكم

ونقدم نموذج على ذلك وهو: قول اللّ تعالى { إِنَّ الصَّفاَ وَالْمَرْوََةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا [جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا] {البقرة: 150 :

من المعروف أن السعي بين الصفا والمروة جزء من شعائر الحج واجب الأداء، وعبرة (لا جناح) في الآية الكريمة لا تفيد

الوجوب، وقد أشكل هذا على عروة بن الزبير فسأل خالته السيدة عائشة أم المؤمنين رضي اللّ عنها، فأفهمته أن نفي الجناح في

الآية ليس نفيا للفرضية، إنما هو نفي لما وقر في أذهان المسلمين -وهم في مطلع عصر الإيمان- من أن السعي بين الصفا والمروة كان من عمل الجاهلية،

فلقد كان على الصفا صنم يقال له: إساف، وكان على المروة صنم يقال له: نائلة، وكان المشركون في الجاهلية يسعون بين الصفا

والمروة ويتمسحون بالصنمين. ولقد حطّم الصنمان بعد فتح مكة، لكن المسلمين تحرّجوا في الطواف بينهما فنزلت الآية.

المحاضرة الثالثة عشرة

أنواع السياقات غير اللغوي

ونأخذ الآن في تبيين أنواع القسم الأول، وهي:

- 1- السياق النفسي.
- 2- السياق المقامي.
- 3- السياق الاجتماعي.

1-السياق النفسي

ونقصد به السياق النفسي للمتكلم والذي يؤثر على إنتاج الخطاب، وكذلك السياق النفسي للمتلقى، والذي يؤثر على استقبال الخطاب وتحليله. والغاية من دراسة هذا النوع من السياقات تتمثل في التمييز بين المعنى النفسي والمعنى المنطقي، فالمعنى النفسي يختلف باختلاف الأفراد، فهو ذاتي بخلاف المعنى المنطقي، الذي يتميز بالموضوعية. ويعد المنهج النفسي أحد المذاهب المعروفة في مجال الدراسات الأدبية، ومن أهم المبادئ التي يقوم عليها هذا الاتجاه أن التعبير الفني هو صياغة لتجربة تحكمها مثيرات وحوافز داخلية وخارجية، كما أن هذا التعبير أو العمل لا ينفصل عن شخصية مبدعه، ومثال ذلك ابن الرومي الذي عرف بالمزاج السوداوي فكان طبيعياً أن يكون متشائماً في نحو

المحاضرة الرابعة عشرة

تعريف السياق النصي

هو الهيئة الحاصلة من العلاقات الأفقية والرأسية بين الوحدات اللغوية، التي يتكون منها الخطاب.

مستويات السياق النصي

1. سياق المفردات.
2. سياق التراكيب.

أ - سياق المفردة

ينطلق هذا المستوى من مجموعة من المفاهيم، أهمها:

1- أن معنى المفردة مرتبط أشد الارتباط بالتركيب الذي توجد فيه، ب

ويمكن أن نمثل لذلك بلفظة (المرض) في سياقات القرآن الكريم، والتي جاءت بأربعة أوجه، هي:

1. (بمعنى الشك، كقوله تعالى: فزادهم اللّ مرضاً) البقرة 13
 2. (بمعنى الفجور، كما في قوله تعالى: فيطمع الذي في قلبه مرض) الأحزاب 32
 3. (بمعنى الجراحة، كما في الآية الآتية: وإن كنتم مرضى أو على سفر) النساء 43
 4. (بمعنى جميع الأمراض، كما في قوله تعالى: فمن كان منكم مريضاً أو على سفر) البقرة 193
- 2- أن الكلمة حين توضع في سياقها الجديد لا يمكن أن تنفصل عما علق بها من معان في الاستعمالات السابقة،
- 3- للكلمة في الخطاب شروط ومواصفات ذكرها العلماء العرب، من مثل عدم تنافر الحروف، وعدم الغرابة.
- 4- هناك نوع من الألفاظ تتميز بالدلالة الإيقاعية لحروفها: قضم - خضم، وتهز - تؤز)، ويمكن أن نمثل لها بقوله تعالى: يَا

أَعْيَاهَا الَّذِينَ

(آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ أَنْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَنْتَقَلْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ) التوبة 30

لفظة (انثقلتكم) في نظام حروفها، وحركة التشديد على الثاء، والمد بعدها، ثم القاف، وهو من حروف القلقلّة، ثم التاء المهموسة، والميم التي تنطبق عليها الشفتان، ويخرج صوتها من الأنف، هذه الأمور أوضحت لنا المعنى قبل أن يرد علينا من جهة المعجم

ب - سياق التركيب

وأهم هذه الآليات التي تحقق الانسجام النصي، هي:

1. التضام (المعجم) كما في المثال الآتي: تفانت الزوجة في الإخلاص لزوجها تفانيا كاملا، لم تعرف المسكينة شيئا يحبه الزوج إلا فعلته.
2. إعادة اللفظ (التكرير) كما في قوله تعالى: اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ
3. الحذف: كقولنا: هل تحب اللون الأحمر؟ أفضل الأبيض، وكقولنا: الجار قبل الدار. أي: تخير الجار قبل الدار.

مفهوم الإحالة

بأنها: أي تعبير لغوي يتعلق بتعبير آخر في النص. وعادة ما يكون العنصر المحيل لاحق، والمحال عليه (المرجع) سابقا. وتكون الإحالة على المحال إليه بوسائل كثيرة منها:

1. إعادة الذكر لفظا. 2- إعادة الذكر معنى. 3- الإضمار. 4- الإشارة إليه، 5- وصفه بموصول، أو صفة. 6- إلحاقه بالألف واللام.

أنواعها

يفرق العلماء بين نوعين من الإحالة:

1. الإحالة الخارجية: وهي ذلك النوع الذي يوجه السامع إلى شيء، أو شخص، في العالم الخارجي، ومن أمثله اسم الإشارة في قوله تعالى: قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا فَاسْأَلُوهُمْ إِنْ كَانُوا يَنْطِقُونَ (الأنبياء) 63 ،
 2. الإحالة الداخلية: وهي ذلك النوع الذي يحال فيه السامع على عنصر لغوي داخل النص.
- وهناك أربعة أنواع من الإحالة هنا:

- 1- الإحالة بالضمير: وهي أكثر الإحالات شيوعا، ومن أمثله الضمير في الآية السابقة، في لفظة (كبيرهم)، إذ يحيل الضمير على الآلهة التي وردت قبل ذلك

62 وتقسم الضمائر في العربية من حيث إحالتها إلى ثلاثة أقسام:

- 1- ضمير المتكلم (أنا، نحن).
- 2- ضمير المخاطب (أنت، أنتم، أنتن)
- 3- ضمير الغائب (هو، هي، هم، هن)
- 2- الإحالة بأداة التعريف: ومن أمثله قوله تعالى: كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ (
- 3- الإحالة بالمقارنة: وتتم بمجموعات من الألفاظ، منها:
 - 1- ألفاظ المقارنة الدالة على التشابه ومنها: مشابه، شبيه.
 - 2- ألفاظ المقارنة الدالة على التطابق، ومنها: نفسه، عينه، مطابق، مكافئ.
 - 3- ألفاظ المقارنة الدالة على التخالف، ومنها: مخالف، مختلف، مغاير.
 - 4- المقارنة الداخلية بأسماء التفضيل، مثل قوله: اليد العليا خير من اليد السفلى.
- 4- الإحالة بالإشارة: كما في قولنا: ما رأيك في ذلك الكتاب الذي أهديته لك الأسبوع الماضي.